

## ملخص البحث

فتاح مول الدين، ١٤١٠٢١٠٠٦٣، تحليل الأخطاء اللغوية في مادة الإنشاء لدى الطلاب بمدرسة دار العلوم الثانوية الإسلامية فورواغونندو كالينياماتان جفارا للعام الدراسي ٢٠٢٠/٢٠٢١ م، قسم التعليم اللغة العربية، كلية التربية بالجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

---

### الكلمات الأساسية: تحليل الأخطاء اللغوية ، الإنشاء

تحليل الأخطاء اللغوية هو عملية التعرف والوصف والتفسير للأخطاء اللغوية التي ترتكبها المدرس عند دراسته للغة الأجنبية كلغة ثانية. تكون الأخطاء اللغوية في جميع المهارات اللغوية ولا سيما في مهارة كتابة الإنشاء. وفي أثناء قيام هذه المهارة وقع بعض الطلاب في الأخطاء اللغوية التي تتكون من الأخطاء النحوية و الأخطاء الصرفية. وذلك أراد الباحث لأكشف هذه الأخطاء مجموعا كاملا وتحليلها لدى

الطلاب بمدرسة دار العلوم العالية الإسلامية فورواغونندو كالينياماتان جفارا.

يهدف هذا البحث لتحليل أنواع الأخطاء اللغوية من حيث الأخطاء النحوية والأخطاء الصرفية في كتابة الإنشاء لدى الطلاب بمدرسة دار العلوم العالية الإسلامية فورواغونندو كالينياماتان جفارا .

يستخدم الباحث المدخل الكيفي، وأما منهجه فهو وصفي تحليلي تقويمي. وطرق جميع البيانات هي تحليل الوثائق والمقابلة، ومصادر البيانات هي وثائق مادة كتابة الإنشاء لدى الطلاب بمدرسة دار العلوم العالية الإسلامية فورواغونندو كالينياماتان جفارا ومدرسين اللغة العربية وخاصة معلم الحلقة العربية .

وفي هذا البحث وجد الباحث أنواع الأخطاء اللغوية في مادة الإنشاء لدى الطلاب بمدرسة دار العلوم العالية الإسلامية فورواغونندو كالينياماتان جفارا في مستوى النحو والصرف. والأخطاء النحوية تتكون من الأخطاء في

المرفوعات، والمنصوبات، والمجزورات، والمجزومات، والأخطاء في المبتدأ والخبر، الصفة والموصوف، والخطأ في الإضافة. وأما الأخطاء الصرفية تتكون من الأخطاء في وزن الأفعال فحسب.

محاولة المدرسين لتحسين الأخطاء اللغوية في مادة الإنشاء لدى الطلبة بمدرسة دار العلوم العالية الإسلامية فورواغونديو كالينياماتان جفارا هي أن يهتم المعلم بتصحيح كتابة الإنشاء لدى الطلاب، وأن يستخدم المعلم فن التعليم بطريقة متنوعة، وأن يهتم المعلم بتأكيد تفهيم القواعد العربية شاملة في كتابة الإنشاء، أن يطبق المعلم بحفظ المفردات و القواعد أسبوعية.



## ABSTRAK

Fatah Mauludin. ١٤١٠٢١٠٠٦٣. *Analisis Kesalahan Bahasa pada Hasil Insy' bagi Siswa MA Darul Ulum Purwogondo Kalinyamatan Jepara TA. 2020/2021.* Skripsi. Program Studi Pendidikan Bahasa Arab. Jurusan Tarbiyah. Institut Agama Islam Negeri Kudus. ٢٠٢٠.

---

**Kata Kunci:** Analisis Kesalahan Bahasa, Insy'.

Analisis kesalahan bahasa adalah sebuah proses yang bertujuan untuk mengetahui, mengklafifikasikan dan menafsirkan kesalahan pembelajar dalam mempelajari bahasa asing sebagai bahasa kedua. Kesalahan berbahasa dapat terjadi pada setiap tingkatan kebahasaan seperti kemampuan menulis Insy'. Dalam prakteknya banyak dari siswa yang mengalami kesalahan dalam kebahasaan seperti kesalahan sintaksis dan morfologi. Oleh karena itu peneliti ingin menjabarkan dan menganalisis bentuk-bentuk kesalahan bahasa dalam tulisan insya' siswa MA Darul Ulum Purwogondo Kalinyamatan Jepara.

Tujuan penelitian ini adalah untuk menganalisis bentuk-bentuk kesalahan bahasa dalam tulisan insya' dalam tulisan insya' siswa MA Darul Ulum Purwogondo Kalinyamatan Jepara.

Peneliti menggunakan jenis penelitian deskriptif kualitatif, evaluatif dan pengumpulan datanya dilakukan dengan analisis dokumentasi dan wawancara. sumber datanya adalah tulisan siswa MA Darul Ulum

Purwogondo Kalinyamatan Jepara dan guru bahasa arab terkhusus pelatih halaqoh bahasa arab.

Dalam penelitian ini, peneliti menemukan bentuk-bentuk kesalahan berbahasa pada hasil insya' milik siswa MA Darul Ulum Purwogondo Kalinyamatan Jepara dalam tataran sintaksis dan morfologi. Kesalahan sintaksis meliputi kesalahan hukum marfu'at, manshubat, majrurot, majzumat, mu'tada' khabar, shifat maushuf dan kesalahan idhofah. Adapun kesalahan morfologi meliputi kesalahan pada wazan fi'Il-fi'il.

Solusi para pengajar untuk memperbaiki kesalahan kebahasaan pada hasil insya' siswa MA Darul Ulum Purwogondo Kalinyamatan Jepara yaitu pengajar memperhatikan dengan memperbaiki tulisan insya' siswa, menggunakan seni mengajar dengan metode yang bervariasi, memperhatikan dengan penguatan pemahaman gramatikal bahasa arab secara komprehensif dalam penulisan karya insya', menerapkan hafalan mufrodat (kosa kata bahasa arab) dan gramatikal arab sebagai program mingguan.